

СТАЛИНСКОЙ ТУЙОД

ВКП(б) УСАСА РК-лөн да РАЙИСПОЛКОМЛӨН ОРГАН

№ 103-4 (472)

Ноябрь 24 лун, 1939 во

Номерлөн
донес 8 ур.

Учащиеся советской школы! Комсомольцы и комсомолки! Пионеры и пионерки! Овладевайте знаниями, готовьтесь стать борцами за дело Ленина — Сталина!

За дальнейший расцвет культуры народов СССР, за новые успехи и завоевания советской науки, техники и искусства!

(Из лозунгов ЦК ВКП(б) к XXII годовщине Великой Октябрьской Социалистической революции).

Том поколениеёс воспитайтөм — почотной мог

Миян советской школа-яс неважон подитаживайтисны тавоса велөдчан волөн первой четвертлысь удж.

Быдысь том поколениеёс коммунизм сямөн воспитайтысьяс — учительяс да учительницаяс упорной, став сьбөдмесянь, тышкасьоны бур учебно-воспитательной удж пуктөм вöсна.

Районса торъя школаяс да сени велөдчыяс шедөдсены эз ичөт вермөмьяс. Например, Уса шөр школаса торъя преподавательяс, кызди Коновалов ёрт да мукөдыяс тайö четверт чөжөн шедөдсены 100 процента успеваемость. Школа пасьта лыддысь 35 отличник да 103 ударник, уджалö 4 оборонно-физкультурной кружок. Школа располагайтö физика, химия, биология да мукөд предметяс кузя тырмымөн наглядной пособиесөн, кодй ёна отсалис бурмөдны тайö предметяс кузя велөдчөм. Эз ичөт вермөмьясөн помав первой четверт и Лайской начальной школа.

Но вермөмьяскөд тшөтш иментчоны игырьс тырмытторьяс. Сийö жö Уса шөр школан, ёна улын школа пасьта обшөй успеваемость. Начальной классьясын 365 велөдчысь пиысь оз успевайт 86 велөдчысь. Старшой классьясын 286 велөдчысь пöвсыйсь оз успевайт 112 велөдчысь. Абу бурджык успеваемостьте и Ошкурьяса да Нöвикбöжса неполной средней школасын. Ларвань Иг школаын успеваемостьте сөмын 66,2 процент.

Советской страна вступитс развитиелөн выль полосаö — социализмянь коммунизмö постепенной вуджан полосаö. Тайö условияс дырйи уджалысь йöзö коммунистическөя воспитайтөм являйтчө основнойөн. Такöд тшөтш быдмö и советской школалөн рольс.

Ленин—Сталин партия быдтö школьникьясысь трудолюбивой работникьясысь поколение. Социалистической рөдиналы мужественной защитникьясысь поколение, честной, правдивой, дисциплинированной боецьясысь поколение, образованной, культурной гражданаысысь поколение.

Тайö ыджыдысь — ыджыд могсö гөгөрвөмөн торъя

школьной работникьяс упорной тышкасьоны быдысь поколениеёс коммунизм сямөн воспитайтөм вöсна. Но и эмöсь сөтшөм велөдчыяс, кодыяс тайö ёна ответственной удж дйнас матыстчоны не серьёзной.

Первой четвертса итогыясъс тыдовтчö, мый районса торъя школаысын ылö на тырмытма пуктөм учебно-воспитательной удж. Та йылысь зөв бугра висьталоны велөдчысыяс пöвсый лэдзы позьтөм безобразияселөн фактыяс. Например, Усаса шөр школаын весиг эмöсь хулиганстволөн да куритчөмьяслөн случайяс.

Школань ми долженöсь воспитывайтны грамотной, культурной, рөдиналөн подлинной патриотьясөс. Тамогысь требуйтсö серьёзной, упорной удж.

Тырмымөн-ö уджалоны миян школьной комсомольской организацияс? Ылö на оз тырмымөн. Комсомольской организацияяс вывт ичөт внимание обращайтны пионерской удж вылö. Нöвикбöж НСП бердса школьной организацияс вывт тырмытма веськөдлö пионерской уджөн, мый вöсна, например, велөдчысыяслөн успеваемость ёна улын (школа пасьта 45,5 процент).

Омöля сулалö делөыс пионер вожатйысьелысь кадряс подбирайтөм кузя. Уна школаясö комсомольской организацияяс вожатйясөн утверждайтлывлöны безграмотной, некультурной, случайной йöзсөс.

Школьной комсомольской организацияяс уна случайяс дырйи торйөдчöны школьной оломысь. Оз котырты пионерской отрядяс да велөдчысыяс костын содордйисөм.

Странаса став уджалысь йöз ыджыд кыпыдлунөн дасытысьоны уджалысь йöз депутатяслөн местной Советяссö бөрийсигьяс кежлö, быдөнлөн сьбөдмьяс тырөмабь тайö всенародной торжество лун кежлас локны не сөмын образцовя дасытысьомөн, но сизз жö ыджыд вермөмьясөн став удж участок вылын. Быд школалөн мог — избирательной кампаниян активной участие примитөмөн локны бөрийсян лун кежлö сизз жö вермөмьясөн и учебно-воспитательной уджын, шедөдны мөдөд четвертынь 100 процента успеваемость.

БÖРЪЯМ УДЖАЛЫС ЙÖЗ ДЕПУТАТЪЯСЛӨН МЕСТНОЙ СÖВЕТЪЯСÖ ЛЕНИН—СТАЛИН ПАРТИЯЛЫ ПРЕДАННОЙ ЙÖЗÖС!

ВÖВЛЫТÖМ ПОЛИТИЧЕСКОЙ АКТИВНОСТЬ

Ноябрь 16-өд лунö Колва сиктса уджалысь йöзлөн ыджыд политической активностөн мунис предвыборной собрание. Собрание вылын участвуйтис 99 избиратель.

Собраниеысь президиум бөрийм бөрын, избирательяс ыджыд кыпыдлунөн выдвигайтисны районной да окружной Советяссö депутатясө кандидатясөс.

Комсомольской организацияс секретарь Кондратьева ёрт, Колваса 6 №-ра избирательной округ кузя выдвигайтö райсоветса депутатö кандидатөн Терентьев I Василий Иванович ёртсөс.

— Василий Иванович Терентьев ёрт, — висьталö Кондратьева ёрт, — миян райсоветсö депутатö збылысь достойной кандидат. Сийö чужклис Изва районуса Кычкара сиктын. 1915 воын помалис церковно-приходской школа. 1925 воын уджалö Волисполкомлөн земельной отделса юралысьөн. 1925—1933 воясö Терентьев ёрт принимайтö активнойй участие сиктса общественной оломын. 1933 воын уджалис Кычкара сиктса „Пионер“ колхозын юралысьөн. 1934—1937 воясö уджалис I Изва районса райпрокуратураын нарелдовательлөн.

Василий Иванович Терентьев ёрт 1932 восянь ВКП(б)-са шлен, нуөдö активной общественной удж, являйтчö ВКП(б) Усаса райком пленум да бюроса шленөн.

Терентьев ёрт кандидатура кузя выскажитчис 8 морт. Найö отсöгласөн подерживайтисны Кондратьева ёртөн и выдвинитөм кандидатураа. Собрание вылын участвуйтысыяс единогласной гөлөсуйтисны В. И. Те-

рентьев ёртсө райсоветсö депутатö кандидатөн пыртөм вöсна.

Собрание выса избирательяс сизз жö ыджыд кыпыдлунөн выдвигайтисны уджалысь йöз депутатяслөн окружной Советö депутатясө кандидатясөс.

Кандидатура выдвинитөм могысь медводдза кыв босьтö Колва сельпоса юралысь Д. А. Вокуюев ёрт. Сийö Колвинской 2 №-ра избирательной округсянь выдвигайтö Окружной Советö депутатö кандидатөн Рочев Аким Ильич ёртсө, кодй уджалö Окружной отделса РК милицияын начальнкөн.

— Аким Ильич Рочев, — висьталö Вокуюев ёрт, — 1920 восянь ВЛКСМ-са шлен, 1929 восянь ВКП(б)-са шлен, нуөдö активной партийной да общественной удж. Рочев ёрт стойкой большевик, кодй пуктö став вын да кужөмлунсö уджалысь йöз делö вöсна, миян великой социалистической рөдина вöсна, Ленин—Сталин партия делö вöсна.

Аким Ильич Рочев ёрт — помалö Вокуюев ёрт, — уджалысь йöз депутатяслөн Окружной Советö депутатö достойной кандидат. Ме надейтча, мый Колваса 2 №-ра избирательной округса избирательяс меөн выдвинитөм кандидатура подержитасны да декабрь 24-өд лунö ставөн мунасны избирательной урна дорö да отсöгласөн асыыныс гөлөсыяс сөтасы Рочев ёрт вылö.

Собрание вылын участвуйтысь избирательяс единогласной подержитисны да выдвинитисны Аким Ильич Рочев ёртсө Окружной Советö депутатö кандидатөн.

Народлөн верной пи

Степан Григорьевич Сидоров ёрт чужлис 1910 воын, Северо-Двинской губернянь, Яренской уездуса Палевица сиктын, шөр-коды олысь крестьянин семьян.

Сидоров ёрт 1930 восянь ВЛКСМ-са шлен, 1932 восянь ВКП(б)-са шлен. Сидоров ёрт 1927 воөдз уджалис аслас видзү овмөсын. 1927—1929 воясö уджалис Уральской областын, Богословской заводын пескералысьөн. 1929—1931 воясö уджалö матросөн да Сыктывварса горетройн плотникөн. 1931—1933 воясö уджалö Сыктывдинса ВЛКСМ райкомын инструкторөн да ВЛКСМ райкомса секретарьсө вежысьөн. 1933—1935 воясö служитö РККА-ын. Красной Армияысь бергөдчөм бөрын велөдчис совпартшколаын. 1936—1939 воясö уджалис ВЛКСМ Изва райкомын секретарөн. 1939 воын сийсө вöлй выдвинитөма ВЛКСМ Печорской окружкомö секретарөн, а 1939 вося апрель толысын выдвинитөны ВКП(б) Печорской окружкомö организаторской отделö юралысьөн, көни и уджалö öния кадö.

Сидоров ёрт чөстөн оправдайтас сийö великой довериесö, кодсө окажитисны Нöвикбöжской 18-өд номера избирательной округса избирательяс, сийсө уджалысь йöз депутатяслөн районной Советö депутатö кандидатö выдвинитөмөн.

Краткие сообщения

— 21 ноября закончился VI-й пленум ЦКК Гоминдана (крупнейшая политическая партия в Китае). Важнейшим политическим решением пленума является решение о созыве в следующем году Народного Собрания. Во всех кругах китайской общественности работа пленума расценивается как дальнейший шаг к развитию демократии в Китае.

— Восемнадцатого ноября китайские эскадрильи усиленно бомбардировали Нань Хай (южнее Кантона). Бомбардировкой нанесены повреждения японским казармам и складам оружия.

Районной Советö депутатö достойной кандидат

Щельяббöж сиктса „Новый Север“, колхозса колхозникьяс да колхозницаяс ыджыд кыпыдлунөн выдвинитисны Усаса районной Советö ддепутатö кандидатөн Рочева Анна Митрофановна ёртсө. Рочева ёрт советскойй народлөн преданной ныв, чужлөма 1918 воын. Усса районуса Мутной-Материк сиктсөвету-са Денисовка сиктын. Помалöма и начальной школа. 1935 восянь комсомолка.

Комсомолö пырөм бөрын сийö уджалö первичной организацияса секретарөн. 1936 восянь уджалö Щельяббöжской почтовой отделениеса начальнкөн.

Рочева ёртсө бугра уджаломысь унаысь нин премируйтисны. Сийö районной Советö депутатö достойной кандидат. Ленинско-сталинской комсомоллөн воспитанница.

К. М. Канев.

УСАСА РАЙОННОЙ СОВЕТО ДЕПУТАТО КАНДИДАТЯСОС РЕГИСТРИУЙТОМ

Кожвинский избирательный округ

13-од номера Кожвинской избирательной округ кузя Усаса районной Совето депутато баллотируйтчом выло регистрируйтма Федосья Трифановна Семяшкина ёртлысь кандидатура, кодо выдвинитома Кожваса да Песчанкаса уджалысь йозон. Семяшкина ёрт чужлома 1896 вою, уджало Кожва сиктса „Рычаг“ колхозын, оло Кожва сиктын.

Даниловский избирательный округ

11-од номера Даниловской избирательной округ кузя Усаса районной Совето депутато баллотируйтчом выло регистрируйтма Мария Михайловна Чукичева ёртлысь кандидатура. Чукичева ёрт чужлома 1907-вою, уджало Усаса РОНО-ын инспекторон, депутато кандидатон сийо выдвинитома Даниловкаса Сталин нима колхозысь колхозникьясон.

Войский избирательный округ

10-од номера Войской избирательной округ кузя Усаса районной Совето депутато баллотируйтчом выло избирательной комиссия регистрируйтис Александр Васильевич Тын ёртлысь кандидатура, код чужлома 1917 вою, ВЛКСМ-са шлен, уджало Воя сиктса НСИ-ын директорон. Тын ёртос депутато кандидатон выдвинитома Воя точильной фабрикаса рабочийясон да служащыйясон.

Щельябжский избирательный округ

9-од номера Щельябжской избирательной округ кузя Усаса районной Совето депутато баллотируйтчом выло регистрируйтма Анна Митрофановна Рочева ёртлысь кандидатура, кодо выдвинитома Щельябж сиктсоветува уджалысь йозон. Рочева ёрт уджало Щельябжса почтовой отделениен начальнико, чужлома 1918 вою.

Конецборский избирательный округ

12-од номера Конецборской избирательной округ кузя Усаса районной Совето депутато баллотируйтчом выло избирательной комиссия регистрируйтис Анна Васильевна Старцева ёртлысь кандидатура, кодо выдвинитома „Красный рыба“, „Красная звезда“, „Пионер Севера“ да „Горд

сабля“ колхозьяса колхозникьяслон общой собраниясон. Старцева ёрт — ВЛКСМ-са шлен, чужлома 1913 вою, уджало Усаса райдравотцелса юралысьлысь обязанностья нудысон.

Октябрьский избирательный округ

19-од номера Октябрьской избирательной округ кузя Усаса районной Совето депутато баллотируйтчом выло регистрируйтма Николай Александрович Семуков ёртлысь кандидатура, кодо выдвинитома Нювикбж оленьсовхозса рабочийясон да служащыйясон да „Соцударник“ колхозса колхозникьясон. Семуков ёрт — ВКП(б)-са шлен кандидат, чужлома 1914 вою, уджало Уса райисполкомса председателю.

Нювикбжский избирательный округ

18-од №-ра Нювикбжской избирательной округ кузя Усаса районной Совето депутато баллотируйтчом выло избирательной комиссия регистрируйтис Степан Григорьевич Сидоров ёртлысь кандидатура, кодо выдвинитома „Соцударник“ колхозса колхозникьясон. Сидоров ёрт — ВКП(б)-са шлен, чужлома 1910 вою, уджало ВКП(б) округкомса оргинструкторской отделени заведующийю.

Мутно-Материнский избирательный округ

7-од №-ра Мутно-Материнской избирательной округ кузя районной Совето депутато баллотируйтчом выло регистрируйтма Александр Егорьевич Лодыгин ёртлысь кандидатура, кодо выдвинитома Мутной-Материк сиктсоветува уджалысь йозон. Лодыгин ёрт чужлома 1914 вою, ВЛКСМ-са шлен, уджало Нижне-Печорской участокин участковой агрономон.

Ошкурьюнско-затонский избирательный округ

17-од №-ра Ошкурьюнско-затонской избирательной округ кузя Усаса районной Совето депутато баллотируйтчом выло регистрируйтма Михаил Дмитриевич Борисов ёртлысь кандидатура. Борисов ёртос депутато кандидатон выдвинитома Ошкурьюн затонса рабочийясон да служащыйясон, уджало сийо Ошкурьюн затонса директорон, ВКП(б)-са шлен, чужлома 1905 вою.

ИЗВЕЩЕНИЕ

Уджалысь йоз депутатьяслон Усаса райсовето брйясыомьяс кузя 9 №-ра Щельябжской окружной избирательной комиссия помещайтчо Щельябж сиктсөветлөн зданиен.

Став полос справкасон обращайтчыны позь 9 часянь 23 часьдз.

9 №-ра онризбиркомиссия.

УДЖАЛЫСЬ ЙОЗ ДЕПУТАТЯСЛОН ОКРУЖНОЙ ДА РАЙОННОЙ СОВЕТЯСО БОРЯСЬОМЬЯС КУЗЯ ОКРУЖНОЙ ДА УЧАСТКОВОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯС СОСТАВЫН ВЕЖСЬОМЬЯС ЙЫЛЫСЬ

УСАСА РАЙОННОЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОЙ КОМИТЕТ ПРЕЗИДИУМЛОН
1939 ВОСЯ НОЯБРЬ 16 ЛУНСЯ ШУОМ

§ 1. Ануфриев Деомид Никитич ёртос 15-од номера Лыжинской избирательной округ кузя райсовета депутатомкд йитодын освободитны 30 номера Акисьской участковой избирательной комиссияса председателю обязанностьясы.

Вынсөдны 30-од номера Акисьской участковой избирательной комиссияса председателю Попов Василий Климентьевичос — Устьусинской районной коммунистической организациясынь.

§ 2. Логинов Николай Александрович ёртос Войской избирательной округ кузя уджалысь йоз депутатьяслон Округной Советса депутатом кандидатон выдвинитомкд йитодын освободитны 21-од номера Войской участковой избирательной комиссияса председателю обязанностьясы.

Вынсөдны Войской участковой избирательной комиссияса председателю Филиппов Николай Степановичос, райсовето брйясыомьяс кузя 10-од номера Войской окружной избирательной комиссияса председателю обязанностьясы освободитомон.

Вынсөдны 10-од номера Округной избирательной комиссияса председателю райсовето брйясыомьяс кузя Логинов Николай Александровичос.

§ 3. Терентьева Анастасия Афанасьевна ёртос 6-од номера Мутно-Материнской избирательной округ кузя Округной Советса депутатом кандидатон выдвинитом-

кд йитодын мездыны Округной Совето брйясыомьяс кузя окружной избирательной комиссияса шленясы.

Вынсөдны окружной Совето брйясыомьяс кузя окружной избирательной комиссияса шленя Горбунов Иван Алексеевичос — „Перелом“ колхозса колхозникьясынь.

Мутной-Материкса 7-од номера окружной избирательной комиссияса шленя райсовето брйясыомьяс кузя вынсөдны Терентьева Анастасия Афанасьевнаос — „Перелом“ колхозса колхозникьясынь.

§ 4. Чирков Федор Агеевич ёртос Консервзаводской избирательной округ кузя райсовето депутатом кандидатон выдвинитомкд йитодын, райсовето брйясыомьяс кузя 21-од номера Консервзаводской округса окружной избирательной комиссияса председателю обязанностьясы мездыны.

Вынсөдны райсовето брйясыомьяс кузя 21-од номера Консервзаводской окружной избирательной комиссияса председателю Канев Николай Феоктистович ёртос — консервзаводса первичной коммунистической организациясынь.

Консервзаводса 8-од номера окружной избирательной комиссияса председателю окружной Совето брйясыомьяс кузя вынсөдны Чирков Федор Агеевичос — консервзаводса рабочийясынь да служащыйясынь.

§ 5. Денисовской 8-од номера окружной избира-

тельной комиссияса составысь, мунөмкд йитодын, мездыны райсовето брйясыомьяс кузя окружной избирательной комиссияса председателю обязанностьясы Яйцев Прокопий Семеновичос да секретарю Садовина Елена Александровнаос.

Вынсөдны Денисовской 8-од номера окружной избирательной комиссияса председателю, уджалысь йоз депутатьяслон райсовето брйясыомьяс кузя, Зверев Анатолий Ивановичос — районной коммунистической организациясынь.

Райсовето брйясыомьяс кузя окружной избирательной комиссияса секретарю вынсөдны Конакс Андрей Гавриловичос — начальной да шор школаяса учителья профессиональной союзлон районной комитетясынь.

§ 6. Вежкурьюнской 10-од номера участковой избирательной комиссияса шленя Первалов Павел Иванович выло компроментируйтана материаляс воөмкд йитодын, участковой избирательной комиссияса составысь вештыны.

Вынсөдны Вежкурьюнской избирательной комиссияса шленя Смирнов Павел Серафимовичос — речвикьяслон профессиональной союзясынь.

Устьусинской райисполкомса председателю —

Н. А. Семуков.

Райисполкомса секретарьясысь обязанностьясы нудысы —

А. К. Ануфриев.

ИЗВЕЩЕНИЕ

Уджалысь йоз депутатьяслон Печорской окружной Совето брйясыомьяс кузя 6 №-ра Мутно-Материнской окружной избирательной комиссия уджало Мутной-Материк сиктын, помещайтчо Немчинов Егор Аристархович керкаын, телефон

Мутной сиктса почтовой отделениелон.

Став полос справкасон позь обращайтчыны телефон пыр, либө письмомнойя.

6 №-ра онризбиркомиссия

СЛУЧАЙ В РАЙОНЕ



— Как у тебя дела с ремонтом мостов?
— Чтоб мне провалиться на этом месте, в этом году ремонтировал...



...и провалился!

Рисунок М. Отарева.
Фото-клише ТАСС.

5 №-ра Ларваньгской избирательной округын

Уджалысь йоз депутатьяслон Усаса райсовето брйясыомьяс кузя 5 №-ра Ларваньгской окружной избирательной комиссия регистрируйтис Терентьева Ульяна Константиновна ёртлысь кандидатура, код выдвинитома Ларваньг сиктса уджалысь йозлон собраниеон.

Терентьева ёрт чужлис 1908 вою, уджало Виноградов нима колхозын скотницаон, оло Ларваньг сиктын.

4 №-ра Сидоровской избирательной округын

Уджалысь йоз депутатьяслон Усаса районной Совето брйясыомьяс кузя, 4 №-ра Сидоровской окружной избирательной комиссия регистрируйтис Филиппов Василий Феофанович ёртос.

Филиппов ёрт чужлис 1913 вою, уджало Сидорово сиктсөветува „Косья“ колхозын бригадирон, оло Косья-вом сиктын.

ПОРЯДОК ВЫБОРОВ В МЕСТНЫЕ СОВЕТЫ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ



На снимке: Стрелки Республики Немцев Поволжья, приехавшие в Чебоксары, Чувашская АССР, на артакиаду 9 национальных республик—комсомолы А. Г. Шенеман и А. И. Итинов, занявшие первое место по стрельбе, выбив 100 возможных 96 оч.

ИТМАССӨВӨЙ УДЖӨН КОМСОМОЛЬСКОЙ ОРГАНИЗАЦИЯ ОЗ ВЕСЬКӨДЛӨ

Колва сиктсөветува Макареха сиктын („Наша пода“ колхоз) уджалө 4 агитатор. На пөвсөсь 2 комсомолец (Канев да Хатанзейский эртяс). Училь Канев эрт пудисэ заныти е, Хатанзейский эртлөн вөли кык занятие. Э избиратель пивсь агитмассөвөй уджөн шымьртө 80 избирательсө.

Агитаторьяс, кызд Трушников да Манзадей эртьяс весиг эз на и думыштылы агитмассөвөй удж йысь. Найб асланыс избирательяскөд ноябрь 15-өд лудэз эз нудны ниөти занятие. Дзик оз мун агитмассөвөй удж Цильегора Виктор населенной пунктьясын, коньясын иметчө 13 избиратель.

Колө пасыны и сийө, агитмассөвөй удж оз итсье хозяйственно-политической могьяс оломө поромкөд.

Комсомольскөй организацияса секретарь Хатанзейский эрт агитмассөвөй уджн оз веськөдлы, весиг оз өд, кызди уджалөны торья агитаторьяс.

Занятие яс нудсөвөнн ружокьясын. Емөсь избирательяс, кодьяс кружкөбй занятияс оз посещайты, но накөд агитаторьяс индивидуальнө сизэ жө оз уджавны.

Уджалысь йөз депутатслөн местной Советьясөбрийсыгыяс кежлө дасын кад агитационномассөвөй уджлөн татшөм достояниебн кольччыны незыд оз позь. Комсомольскөй организациялы тайб уджнас колө веськөдлыны. Каднин агитмассөвөй удж перестроитны.

А. Мишарин.

Выборы депутатов в краевые, областные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся будут проводиться на основе всеобщего, равного и прямого избирательного права при тайном голосовании. Все граждане СССР, достигшие 18 лет, независимо от расовой и национальной принадлежности, вероисповедания, образования, социального происхождения, имущественного положения и прошлой деятельности, имеют право участвовать в выборах депутатов и быть избранными в Советы депутатов трудящихся. Только умалишенные и лица, осужденные судом с лишением избирательных прав, не могут участвовать в выборах и быть избранными. Каждый гражданин СССР при выборах имеет один голос, и все граждане и гражданки участвуют в выборах на равных основаниях.

Выборы во все местные Советы производятся по избирательным округам, которые образуются отдельно по выборам в краевые, областные советы, отдельно по выборам в районные и отдельно в городские Советы, отдельно в сельские и поселковые Советы. Каждый избирательный округ посылает в соответствующий Совет депутатов трудящихся (краевой, областной и т. д.) одного депутата.

Для каждого областного Совета установлены избирательные нормы. Например, в областях РСФСР в зависимости от количества населения, число депутатов будет колебаться от 60 до 150 человек. Избирательные округа по вы-

борам в районные Советы образуются—один избирательный округ на каждую тысячу человек. В районах с населением до 25 тысяч человек образуется не менее 25 избирательных округов, в районах с населением свыше 25 тысяч—один избирательный округ на каждые 1000 человек, но не более 60 округов. Следовательно, в районных Советах РСФСР число депутатов, в зависимости от количества населения в районе, будет колебаться от 25 до 60.

На территории сельсоветов и поселков с населением свыше 1000 человек образуется один избирательный округ на каждые 100 человек, но не более 25 округов, а с населением меньше 1000 человек—9 избирательных округов. В сельских и поселковых Советах будет от 9 до 25 депутатов.

Избиратели будут голосовать из различных избирательных округов, одновременно и в одном месте за кандидатов во все местные органы власти. Граждане, живущие в деревнях одновременно будут избирать в сельские, районные и областные Советы, граждане живущие в городах—в городские, районные и областные Советы. В краях, имеющих автономные области, избиратели, живущие на территории автономных областей, будут одновременно избирать по четырем бюллетеням: в краевой, областной, районной и сельской Советы. А в национальных округах, которые входят в края с областным делением, граждане будут избирать одновременно по пяти бюллетеням: в краевой, област-

ной Советы, в Совет национального округа, в районный и сельский Совет.

В каждом избирательном округе не позднее чем за 55 дней до выборов создается окружная избирательная комиссия из представителей общественных организаций и обществ трудящихся. Для приема избирательных бюллетеней и подсчета голосов, не позднее чем за 50 дней до выборов образуются избирательные участки, общие для выборов в краевые, областные, окружные, районные, городские, сельские и поселковые Советы. В каждом избирательном участке создается участковая избирательная комиссия, общая по выборам во все местные Советы депутатов трудящихся.

Право выставления кандидатов в Советы депутатов трудящихся обеспечивается за общественными организациями и обществами трудящихся.

Норма представительства в местных Советах отличается от норм, установленных Конституцией. Это объясняется тем, что за последнее время проведено разукрупнение краев, областей и районов, чтобы приблизить руководство непосредственно к низовой работе. При сохранении нормы по Конституции в Советах было бы мало депутатов. Новые нормы дают возможность создать Советы, тесно связанные с населением и способные успешно разрешать стоящие перед ними политические, хозяйственные и культурные задачи.

П. Никитин.



На снимке: Лесорубы Покровского мех-лесопункта Серовского района (Свердловская область) Наяс Хайредтинов и его дочь Зайнет Хайредтинова, выполняющие задание по рубке леса на 250 процентов.

Фото В. Коковихина. Бюро-клише ТАСС.

Перестроитны комсомольской удж

„Наша победа“ колхоз бердса (Макареха) комсомольской организация, кбн секретарыс Хатанзейский эрт, оз занимайтчы комсомол радө водзынмуньсь томйөзсө кысқом кузя. Тайб организациянн сөмын 3 комсомолец.

Сы вылө видзөдтөг, мый ыджыд резерв эм комсомолө примитөм вылө, век жө мыйла кө талунья лунөдз томйөз пөвсөсь ниөтибс комсомолө абу примитөма.

Колө индыны и сийө, мый комсомолецьяс вывти омөля велөдөны „ВКП(б) историялысь Краткой курс“. Комсомольскөй организацияса секретарь Хатанзейский эрт ачыс велөдис сөмын өти глава, а кызди мукөд комсомолецьяс велөдөны партиалысь история, сийө оз тяд.

Макареха сиктын парт-организация абу. Сидз кө комсомольскөй организациялөн мог—быдлун занимайтчыны хозяйственной вопросьясөн, руководитны да отсавны колхозлы, но кызд тыдалө, комсомольскөй организациялөн тайб бара жө оз тырмы. Колхозын веткорм заготовитөм оз мун, а комсомольскөй организация та йлысь оз төждысь. Колхозлөн йөв поставка государственлы мынтөма сөмын на 70 процент вылө.

Сиктын оз уджав ниөти добровольной организация, но комсомольскөй организацияса секретарь Хатанзейский эрт лыддө тайб нормальнойөн. Некутшөм удж оз мун и несоюзной томйөзкөд. Тайб во вылын вөлөма сөмын 2 комсомольскөй собрание.

Тайб став индөм тырмытөмторьясөб комсомольскөй организациялы пыр жө колө бырөдны. Требуйтсьб комсомольскөй удж решительнө перестроитөм. А. К.

Миян районнын бюджетлөн быдмөм

Миян социалистической государственн ыджыд төдчанлун имейтө бюджет. Сылөн рольсө хозяйственно-политической могьяс разрешайтөмын вывти ыджыд.

Миян районлөн бюджет воесь-воө быдмө. Например, 1932 воын районной бюджет составляйтис 230,9 сюрс шайт, 1938 воын — 2695,9 сюрс, а 1939 воын нин 3080,3 сюрс. 1932 вокөд өткөдьялөмөн 1939 воын бюджетлөн содөмыс составляйтө 1325 процент вылө. Бюджет быдмөкөд быдмө и уджалысь йөзлөн материальной условие.

Миян бюджетлөн расходьяс, медсясө, мунөны социалистической культура паськөдөм вылө, народной образование да здравоохранение вылө, народно-хозяйственной планьяс оломө

пөртөм вылө. 1939 воын просвещение вылө лөдзөма 1659,2 сюрс шайт, общөй районной бюджет динө 53,8 процент, здравоохранение вылө—116,8 сюрс шайт, общөй бюджетгысь 23,5 процент, благоустройство вылө 30,8 сюрс шайт, общөй бюджетгысь 110,3 процент.

Миян бюджетлөн расходьяс, кыздз тыдалө лыдпасьясысь, медсясө мунөны социально-культурной мероприятияяс вылө. Управленческой расходьяс вылө мунө сөмын общөй районной бюджетгысь 12,6 процент.

Дзик мөд цельяс вылө мунө капиталистической странаясын бюджет. Сөви основнй расходьясыс мунөны полициялысь бюрократической аппарат содэритөм вылө, рабочей движение пөдтөм вылө, зах-

ватнической войнаяс вылө да колониальной народьясөс порабоцайтөм вылө.

Уджалысь йөзлөн воесь воө сидз жө бурмө и материальной положение, та йлысь зөв бура тыдалө уджлөн фондлөн быдмөмысь. 1934 воын уджлөн фонд бюджет серти составляйтис 404 сюрс шайт, 1938 воын —1376,3 сюрс шайт, а тавося воын составляйтө 1841,2 сюрс шайт. 1934 во серти 1939 воын содис 455 процент вылө.

Колана вылнаөдз кыпөдөма миян странаын морт вөсна төждысөм. Та йлысь бура висьталөны лыдпасьяс социальной страхование кузя. Бюджет серти 1934 воын социальной страхование вылө вөли расходуйтөма 40,4 сюрс шайт, а 1938 воын нин сийө составляйтис 90 сюрс шайт.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ОШКУРЬИНСКОЙ ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИИ № 17 ПО ВЫБОРАМ УСТЬУСИНСКИЙ РАЙОННЫЙ СОВЕТ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ

Рассмотрев поступившие в окружную избирательную комиссию материалы и документы по выдвижению кандидатов в депутаты в Устьусинский районный Совет депутатов трудящихся, окружная избирательная комиссия установила, что поступившие материалы и документы полностью соответствуют требованиям ст. ст. 68, 69, 70, 71 и 74 „Положения о выборах в окружные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся Коми АССР“, постановила:

На основании ст. 78 „Положения о выборах в окружные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся Коми АССР“, зарегистрировать для баллотировки в депутаты Устьусинского районного Совета депутатов трудящихся по Ошкуринскому окружному избирательному округу № 17, выдвинутую общим собранием рабочих и служащих затона Ошкурин кандидатуру т. Борисова Михаила Дмитриевича, 1905 года рождения, член

на ВКП(б), работающего директором затона Ошкурин, проживающего в затоне Ошкурин, Устьусинского района Коми АССР.

На основании ст. 78 „Положения о выборах в окружные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся Коми АССР“, кандидатуру т. Борисова Михаила Дмитриевича занести в избирательный бюллетень по Ошкуринскому избирательному округу № 17 по выборам в Устьусинский районный Совет депутатов трудящихся.

В соответствии ст. 77 „Положения о выборах в окружные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся Коми АССР“, настоящее постановление опубликовать в печати для всеобщего сведения.

Председатель окружной избирательной комиссии № 17 — **Ефимов И. Н.**
Секретарь избиркомиссии — **Шолев А. А.**
Члены комиссии: **Бабошина, Хозяинова Н. А.**

Уджалысь йёз депутатъяслён Усаса райсоветё бёрйысьёмъяс кузя 8 №-ра Денисовской окружной избирательной комиссиялён шуём

Уджалысь йёз депутатъяслён Усаса райсоветё депутатъяслён кандидатъяслён выдвинитём кузя воём документъяс видлалём бёрйы, окружной избирательной комиссия установитём, мый воём материалъяс тырвыйё соответствуйтёны „Коми АССР-са уджалысь йёз депутатъяслён окружной, районной, городской, сельской да поселковой Советъяслён бёрйысьёмъяс йылысь Положениелён“ 68, 69, 70, 71, 73, 74 да 78 статьяяс требованиеяслы да шуис:

ПЕТРУНЬСКОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ ОКРУГЫН

Уджалысь йёз депутатъяслён Усаса районной Советё бёрйысьёмъяс кузя 3 №-ра Петруньской окружной избирательной комиссия районной Советё депутатё кандидатён зарегистрируйтём **Канев Михаил Ивановичё**, выдвинитёма Ленин нима да „Большевик“ колхозъясса колхоз-

никъяслён, Петрунь сиктеса да Усинской техучастокса рабочийяс да служащыйяслён общой собраниеяс вылын.

Канев ёрт чужліс 1904 воын, ВКП(б)-са шлен, уджалё Петруньса көрвизан совхозын директорён, олё Сивой Маска сиктын.

НИКИТИНСКОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ ОКРУГЫН

Уджалысь йёз депутатъяслён Усаса районной Советё бёрйысьёмъяс кузя 1 №-ра Никитинской окружной избирательной комиссия, районной Советё депутатё кандидатён зарегистрируйтём **Куклин Степан Ивановичё**, выдвинитёма Куйбышев нима колхозса колхоз-

никъяслён, Печорской пароходстволён Никита затонса рабочийяс да служащыйяслён общой собраниеяс вылын.

Куклин ёрт чужліс 1900 воын, ВКП(б)-са шлен, уджалё ВКП(б) Уса райкомын коймод секретарьён, олё Нювикбёж сиктын.



избушка на курьих ножках.

Спекулянт:—повернись ко мне задом, а к людям передом...

Рисунок Б. Анфилова.

Фото-клише ТАСС.

ОБЯЗАТЕЛЬНОЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Президиума Печорского Окружного Исполнительного Комитета Советов

От 20 октября 1939 года

О мерах борьбы с хулиганством

На основании Постановления ВЦИК и СНК РСФСР от 30 марта 1931 года в целях борьбы с хулиганством, Печорский Окружной Исполнительный Комитет Советов постановляет:

1. Воспретить следующие озорные, сопряженные с явным неуважением к обществу и нарушением покоя отдельных граждан и общественного порядка действия:

а) распитие спиртных напитков в местах общественного пользования, как то: на улицах, площадях, учреждениях и т. д. и в тех театрах и клубах, где не имеется специально разрешенного буфета с продажей спиртных напитков;

б) появление в пьяном виде в общественных местах, как например, на улицах, в садах, театрах, клубах, учреждениях и т. д.

в) произношение в местах общественного пользования бранных, нецензурных слов, отправленные естественных надобностей вне установленных для этого мест и проч;

г) озорные, хулиганские действия, направленные против имущества отдельных граждан, не усложненные признаками ст. 175 Уголовного Кодекса, например, обрызгивание водной грязью, плевок на платя и т. д.

д) озорные, хулиганские действия, затрудняющие уличное движение, как то: бросание под ноги палок, жердей, протягивание ве-

ревок через тротуары и прочие.

2. За нарушение настоящего обязательного постановления налагаются в административном порядке следующие взыскания: Штраф до 100 руб. или принудительные работы на срок до одного месяца — если взыскание налагается райисполкомами и штраф до 10 руб. или принудительные работы на срок до 5 дней — если взыскание налагается сельсоветами.

Примечание: дела об отдельных нарушениях обязательного постановления, в отношении которых сельсоветами будет признано недостаточным наложение взыскания в тех размерах, в каких они имеют право налагать, должны направляться в комиссию по наложению административных взысканий при райисполкомах.

3. Настоящее обязательное постановление вступает в силу: в Устьусе со дня опубликования и прочих местах через 15 дней со дня получения номера газеты, где оно будет опубликовано.

Настоящее обязательное постановление распространяется на всю территорию Печорского округа, действует в течение одного года.

Зам. председателя Окрисполкома — **Дымова Н. о.** секретаря Окрисполкома — **Кизьюров.**

НАРУШЕНИЕ АНГЛИЕЙ БЕЛЬГИЙСКОГО НЕЙТРАЛИТЕТА

Германская печать сообщает, что за истекшую неделю в Бельгии приземлилось 5 английских военных самолетов. В связи продолжающимся нарушением бельгийского нейтра-

литета со стороны Англии 18 ноября бельгийский посол в Лондоне снова заявил протест против перелетов английскими самолетами территории Бельгии. (ТАСС).

КОЛХОЗ ЁНМО ДА БЫДМО

„Косья“ колхозса колхозникъяс Великой Октябрьской социалистической революции ХХІІ годовщина тыран лунё ыджыкы пьдлунён отмечайтисны асыныне достижениеяс, колдос найё шедёдисны колхозной строительство воёсчёжён.

Революцияёдз Косья-Вомсикта крестьяналён сельской хозяйство представляйтис посни, раздробленной, единоличной хозяйствояс. Онё имеютчё ыджык социалистической хозяйство — колхоз „Косья“.

Тайё колхозыс воёсч-воё ёнмё да быдмё. 1932 воын колхозлён воли сёмын 37 гырысь сюра мёс. Онё колхоз сийёс имеютчё 87 юр. Рабочой скёт воли 24 юр, ёны иметчё 56 юр. Сидз жё быдмё и көрлён юрлыд. 1933 воын иметчис сёмын 207 юр, а ёны иметчё кык сюрсыс унджык.

Такё тшётш век этарё быдмёны и колхозной производствояс передо вкъяс, кодъяс асланы упорной да честной уджён ёнмёдоны колхозёс. Колхозын иметчё 32 стахановёда ударник.

Тавося воын колхоз волен көрвизём кузя выдвинитёма Ставсоюзса сельской хозяйственной выставка вывса участникён.

Октябрьской революциялён ХХІІ годовщиналы сём торжественной заседание вылын колхозса юралысь Филиппов ёрт став колхозникъяс нимсянь заверитис, мый Великой Октябрьлён ХХІІІ годовщина кежлө найё шедёдасы нёшта на гырысьджык вермёмъяс колхоз лоас большевистскойён, а колхозникъяс зажиточнойёсён.

Хозяинов.

КОТЫРНЫ ОБОРОННО МАССОВОЙ УДЖ

Кожва „Рычаг“ колхозбердса первичной Осоавиахимской организацияын, көни председателыс Хозяинов ёрт, некутшён оборонно-массовой удж о нуёдсы. Оборонной кружокъяс оз уджавны.

Хозяинов ёрт оз тёд кымын шлен сылён организацияын, шленской взносыяс таво вылё абу на чукёртёма. Бёръя кадё мунысны зэвинтересной международной событиеяс, но Осоавиахимса шленъясё тайё событиеяснас тёдмёдёмыс аз жё воё. Осоавиахимской уджён комсомольской организация о веськёдлы, колана отсё оз сет и осоавиахимлён Усаса райсовет.

Кад нин, важённин кад не большыны, а кутчысьны збыльвылё уджё. Бурмёдыны оборонно-массовой удж

А. Артеева.

Ответственной редактор — А. ВОКУЕВ